



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
11 October 2013
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия

Первый комитет

Пункт 99(dd) повестки дня

Всеобщее и полное разоружение:

Договор о торговле оружием

Австралия, Аргентина, Кения, Коста-Рика, Соединенное Королевство, Финляндия и Япония: проект резолюции

Договор о торговле оружием

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [61/89](#) от 6 декабря 2006 года, [63/240](#) от 24 декабря 2008 года, [64/48](#) от 2 декабря 2009 года, [67/234 А](#) от 24 декабря 2012 года и [67/234 В](#) от 2 апреля 2013 года и свое решение [66/518](#) от 2 декабря 2011 года,

1. *приветствует* принятие Договора о торговле оружием 2 апреля 2013 года;

2. *отмечает*, что Договор был открыт для подписания в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 3 июня 2013 года, будет оставаться открытым для подписания с этого момента и до его вступления в силу, а после его вступления в силу будет открыт для присоединения любого государства, которое не подписало Договор;

3. *призывает* все государства, которые еще не сделали этого, подписать и затем, руководствуясь своими соответствующими конституционными процедурами, как можно скорее ратифицировать, принять или утвердить Договор;

4. *призывает* те государства, которые обладают такой возможностью, оказывать помощь, включая юридическую или законодательную помощь, помощь в создании институционального потенциала и техническую, материальную или финансовую помощь, запросившим помощь государствам, которые намереваются стать участниками Договора, с тем чтобы содействовать его скорейшему вступлению в силу;



5. *просит* Генерального секретаря как депозитария Договора представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят девятой сессии доклад о положении дел с подписанием и ратификацией, принятием или утверждением Договора;

6. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.
